

NR 5 (65) - MAJ 2021 - ISSN 2450-6036

# INFO ŻARY

**NASZE MIASTO**

[WWW.FACEBOOK.COM/URZAD.MIEJSKIZARY](http://WWW.FACEBOOK.COM/URZAD.MIEJSKIZARY)

**Z NAMI NIC CIĘ NIE OMINIE**



**MAJ 2021**

## SPIS TREŚCI:

Pytają Burmistrza	3
Urząd Miejski	4
Miejska Biblioteka Publiczna	17
Muzeum Pogranicza Śląsko-Łużyckiego	21
Żarski Dom Kultury	28



Z okazji tak pięknego dnia jakim jest Dzień Matki, składam najserdeczniejsze życzenia i wyrazy wdzięczności dla wszystkich Mam.

Dziękuję za miłość, trud i troskę oraz za wszystko, co zawdzięczają Wam dzieci - te małe, ale i te dorosłe.

Życzę dużo zdrowia, dumy ze swoich pociech oraz radości i szczęścia nie tylko w tym dniu.

**Danuta Madej**  
**Burmistrz Miasta Żary**

**Wydawca:** Miejska Biblioteka Publiczna w Żarach

**Redaktor naczelny:** Beata Kłębukowska

**Siedziba redakcji:** ul. Wrocławska 11, 68-200 Żary, tel. 68 374 37 36,  
**infozary@mbp.zary.pl**

**Druk:** Drukarnia CHROMA, **Nakład:** 2 tys. egzemplarzy

Wydawnictwo przygotowane w oparciu o materiały nadesłane od Organizatorów imprez. Wydawca nie ponosi odpowiedzialności za ewentualne zmiany terminów wydarzeń lub ich odwołanie. Wszelkie uwagi należy kierować do Organizatorów.

**EGZEMPLARZ BEZPŁATNY**

# PYTAJĄ BURMISTRZA



## Proszę nam opowiedzieć o swoich doświadczeniach zawodowych. Czym dla Pani jest praca?

Moja praca zawodowa to już 38 lat. W przeszłości prowadziłam działalność gospodarczą, byłam nauczycielem chemii i informatyki, założycielką i dyrektorem szkół niepublicznych, założycielką i prezesem stowarzyszenia, radną, wicestarostą.

Nie pracowałam w wyuczonym zawodzie. Jestem absolwentką Wydziału Chemicznej Technologii Drewna. Odbываяc w czasie studiów wiele praktyk w laboratoriach stwierdziłam, że to praca nie dla mnie, zbyt monotonna. W związku z tym ukończyłam studia podyplomowe dające mi prawo do wykonywania zawodu nauczyciela. Był to pierwszy krok.

W każdym miejscu pracy zakładałam sobie cele do osiągnięcia. Gdy już były w moim zasięgu, zazwyczaj przygotowywałam się do zmiany. Jednym z ważnych kroków, który sprzyjał realizacji tych założeń była systematyczna edukacja. Jestem absolwentką 7 rodzajów studiów podyplomowych, które dawały mi wiedzę i kolejne umiejętności, abym mogła spełniać swoje zawodowe zamierzenia. Każda praca, którą wykonywałam była moją pasją i dobrowolnym wyborem.

Wszędzie wyzwalałam kolejne pokłady energii, rozwijałam aktywność, kreatywność, aby coś nowego tworzyć we współpracy z innymi ludźmi. To mnie zawsze pasjonowało. Dziś mogę z całą pewnością powiedzieć: „Ludzie nie bójcie się zmian”.

## Czy pełnienie funkcji Burmistrza wymaga od Pani specjalnych cech charakteru?

Pełnienie funkcji burmistrza to zarządzanie wiedzą i umiejętnościami innych ludzi. To także tworzenie dobrych i efektywnych relacji ze współpracownikami oraz naszymi klientami, którymi są mieszkańcy, przedstawiciele firm, instytucji.

Dzięki różnym doświadczeniom zawodowym, które zdobyłam w przeszłości, wiem jak poruszać się po tym gruncie. Mimo to spotykam się ze sprawami, które zaskakują, wymagają nowych sposobów rozwiązań. Nigdy ich nie traktuję jako problemu, ale jako kolejne zadanie do wykonania, służące rozwojowi naszego miasta. Nie tracę energii na tzw. biadolenie, ale skupiam się na szukaniu dobrych wyjść. Ważne cechy, które trzeba w sobie wyrobić to wytrwałość, cierpliwość, odporność na kłamstwa i oszczerstwa innych ludzi. Staram się także szybko wybaczać tym, którzy zabierają mi dobre imię, mimo że to nie jest takie proste. Wszystkie doświadczenia społeczne i emocjonalne zdobyte w przeszłości dzięki zmianom zawodowym, wykorzystuję obecnie.



# Urząd Miasta Żary

ŻARY, pl. Rynek 1-5

tel. 68 470 83 00

www.zary.pl

email:miasto@um.zary.pl



## ŻARSKIE POWIETRZE - DANE POMIAROWE DLA PYŁU ZAWIESZONEGO PM 10

(stężenie średniodobowe, dopuszczalna wartość 50  $\mu\text{g}/\text{m}^3$ )

DANE POMIAROWE PYŁU PM 10 marzec 2021 ( $\mu\text{g}/\text{m}^3$ )			
DATA	WSCHOWA	ZIELONA GÓRA	ŻARY
01.03.	29	29	35
02.03.	75	39	78
03.03.	74	32	59
04.03.	47	44	44
05.03.	29	15	16
06.03.	19	15	23
07.03.	12	14	16
08.03.	39	24	31
09.03.	95	28	85
10.03.	88	35	63
11.03.	26	29	28
12.03.	11	12	15
13.03.	7	9	8
14.03.	10	9	17
15.03.	16	15	14
16.03.	15	11	9
17.03.	27	16	12
18.03.	38	25	16
19.03.	43	17	14
20.03.	15	-	11
21.03.	15	-	15
22.03.	31	-	13
23.03.	20	13	14
24.03.	45	39	61
25.03.	111	57	86
26.03.	79	43	61
27.03.	30	25	28
28.03.	15	12	21
29.03.	27	18	23
30.03.	36	26	29
31.03.	69	40	46

DANE POMIAROWE PYŁU PM 10 kwiecień 2021 ( $\mu\text{g}/\text{m}^3$ )			
DATA	WSCHOWA	ZIELONA GÓRA	ŻARY
01.04.	53	34	40
02.04.	14	11	12
03.04.	15	9	12
04.04.	15	11	19
05.04.	16	16	24
06.04.	9	9	14
07.04.	10	12	16
08.04.	11	13	12
09.04.	36	21	20
10.04.	51	29	30
11.04.	31	30	27
12.04.	17	11	14
13.04.	15	15	11
14.04.	17	12	-



Jeżeli macie Państwo pytania, proszę dzwonić do  
Wydziału Infrastruktury Technicznej i Ochrony  
Środowiska - tel. 684708369, 684708291.

## DANE POMIAROWE DLA BENZO(A)PIRENU (pomiary manualne)

DANE POMIAROWE DLA PARAMETRU BENZO(A)PIREN W PM 10 GRUDZIEŃ 2020 (ng/m <sup>3</sup> )			
DATA	WSCHOWA	ZIELONA GÓRA	ŻARY
01.12.	6,04	4,94	10,81
02.12.	6,04	4,94	10,81
03.12.	6,04	4,94	10,81
04.12.	6,04	4,94	10,81
05.12.	6,04	4,94	10,81
06.12.	6,04	4,94	10,81
07.12.	7,48	6,59	8,57
08.12.	7,48	6,59	8,57
09.12.	7,48	6,59	8,57
10.12.	7,48	6,59	8,57
11.12.	7,48	6,59	8,57
12.12.	7,48	6,59	8,57
13.12.	7,48	6,59	8,57
14.12.	9,31	4,25	2,94
15.12.	9,31	4,25	2,94
16.12.	9,31	4,25	2,94
17.12.	9,31	4,25	2,94
18.12.	9,31	4,25	2,94
19.12.	9,31	4,25	2,94
20.12.	9,31	4,25	2,94
21.12.	3,25	1,79	1,39
22.12.	3,25	1,79	1,39
23.12.	3,25	1,79	1,39
24.12.	3,25	1,79	1,39
25.12.	3,25	1,79	1,39
26.12.	3,25	1,79	1,39
27.12.	3,25	1,79	1,39
28.12.	7,64	4,90	6,70
29.12.	7,64	4,90	6,70
30.12.	7,64	4,90	6,70
31.12.	7,64	4,90	6,70

DANE POMIAROWE DLA PARAMETRU BENZO(A)PIREN W PM 10 STYCZEŃ 2021 (ng/m <sup>3</sup> )			
DATA	WSCHOWA	ZIELONA GÓRA	ŻARY
01.01.	7,64	4,90	6,70
02.01.	7,64	4,90	6,70
03.01.	7,64	4,90	6,70
04.01.	8,12	4,94	2,94
05.01.	8,12	4,48	2,94
06.01.	8,12	4,48	2,94
07.01.	8,12	4,48	2,94
08.01.	8,12	4,48	2,94
09.01.	8,12	4,48	2,94
10.01.	8,12	4,48	2,94
11.01.	6,70	3,55	1,95
12.01.	6,70	3,55	1,95
13.01.	6,70	3,55	1,95
14.01.	6,70	3,55	1,95
15.01.	6,70	3,55	1,95
16.01.	6,70	3,55	1,95
17.01.	6,70	3,55	1,95
18.01.	7,86	4,72	3,93
19.01.	7,86	4,72	3,93
20.01.	7,86	4,72	3,93
21.01.	7,86	4,72	3,93
22.01.	7,86	4,72	3,93
23.01.	7,86	4,72	3,93
24.01.	7,86	4,72	3,93
25.01.	8,03	4,43	6,76
26.01.	8,03	4,43	6,76
27.01.	8,03	4,43	6,76
28.01.	8,03	4,43	6,76
29.01.	8,03	4,43	6,76
30.01.	8,03	4,43	6,76
31.01.	8,03	4,43	6,76

Dopuszczalna norma dla benzo(a)pirenu to **1ng/m<sup>3</sup>** i dotyczy pełnych dwunastomiesięcznych cykli pomiarowych. Wyznacza się ją dla substancji poprzez uśrednienie rocznych wyników pomiarów. Zatem, aby mówić o przekroczeniu lub braku przekroczenia poziomu docelowego benzo(a)pirenu, muszą zostać wykonane pomiary z całego roku.

## W ŻARACH RUSZYŁ PIERWSZY W WOJEWÓDZTWIE PUNKT SZCZEPIEŃ POWSZECHNYCH!

Urząd Miejski w Żarach wspiera pilotażowy program szczepień, którego realizatorem jest żarski Szpital na Wyspie. Pływalnia Wodnik jest nowym punktem szczepień. Punkt pracuje w dni powszednie od godz. 14.00 do 18.00. Powstały trzy stanowiska szczepień, a planowana wydajność punktu to 200 dawek dziennie. Wymagana jest rejestracja zgodnie z obowiązującym harmonogramem szczepień.



## Kolejny etap rejestracji w kwietniu i maju 2021 r.

<b>26.04</b> poniedziałek	1974-1975	<b>03.05</b> poniedziałek	1986-1987
<b>27.04</b> wtorek	1976-1977	<b>04.05</b> wtorek	1988-1989
<b>28.04</b> środa	1978-1979	<b>05.05</b> środa	1990-1991
<b>29.04</b> czwartek	1980-1981	<b>06.05</b> czwartek	1992-1993
<b>30.04</b> piątek	1982-1983	<b>07.05</b> piątek	1994-1996
<b>01.05</b> sobota	1984-1985	<b>08.05</b> sobota	1997-1999
		<b>09.05</b> niedziela	2000-2003



## NOWY PUNKT SZCZEPIENÍ

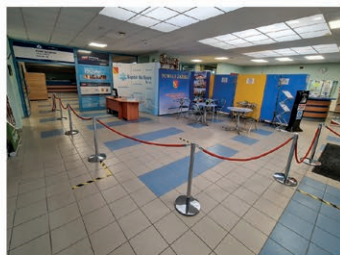
Rejestrujesz się  
na szczepienie  
przeciwko COVID-19?

Wybierz Pływalnię Wodnik w Żarach

## WOLNE TEMINY NIE CZEKAJ!

INFOLINIA CAŁODOBOWA  
tel. 989

[www.gov.pl/web/szczepimysie/rejestracja](http://www.gov.pl/web/szczepimysie/rejestracja)



## **PUNKTY SZCZEPIEŃ PRZECIWKO COVID-19 W ŻARACH**

### **NIEPUBLICZNY ZAKŁAD OPIEKI ZDROWOTNEJ MEDYK JOLANTA BLIŹNIAK IRENA KURYLÓWICZ SPÓŁKA JAWNA**

ul. Stefana Okrzei 9  
tel. 68 363 44 47

### **SZPITAL NA WYSPIE SPÓŁKA Z OGRANICZONĄ ODPOWIEDZIALNOŚCIĄ**

ul. Skarbowa 2  
tel. 68 470 36 92

### **PORADNIA LEKARZA RODZINNEGO (POZ) 105. Kresowego Szpitala Wojskowego z Przychodnią SPZOZ**

budynek nr 12, wejście z prawej strony  
ul. Domańskiego 2, Żary 68-200  
tel. 68 470 78 68

### **Pływalnia WODNIK PUNKT SZCZEPIEŃ POWSZECHNYCH**

ul. Telemanna 1  
tel. 533 306 898

### **GMINNY KOORDYNATOR DS. TRANSPORTU W URZĘDZIE MIEJSKIM W ŻARACH**

osoby niepełnosprawne oraz osoby mające trudności w samodzielnym dotarciu do punktu szczepień przeciwko wirusowi SARS-CoV-2 lub ich bliscy mogą kontaktować się z koordynatorem

tel. 68 470 83 06  
w godzinach pracy urzędu

668 008 110  
w godzinach popołudniowych  
i w weekendy do godz. 20.00



## NARODOWY SPIS POWSZECHNY LUDNOŚCI I MIESZKAŃ 2021

Od 1 kwietnia 2021 r. Główny Urząd Statystyczny przeprowadza Narodowy Spis Powszechny Ludności i Mieszkań 2021. Pamiętaj, że udział w spisie to Twój obowiązek wynikający z ustawy o narodowym spisie powszechnym ludności i mieszkań 2021 r.

Obowiązkową metodą jest samospis internetowy. Wejdź na stronę GUS spis.gov i wypełnij formularz spisowy. Jeżeli nie możesz zrobić tego we własnym zakresie, odwiedź najbliższy urząd gminy. Nie możesz wykonać samospisu internetowego? Zadzwoń na infolinię 22 279 99 99 i spisuj się przez telefon.

Jeśli nie spiszesz się przez Internet, skontaktuje się z Tobą rachmistrz telefonicznie, aby przeprowadzić spis.

**Rachmistrzowie telefoniczni rozpoczną pracę od 4 maja br.**

**Z uwagi na epidemię wywiady bezpośrednie nie będą realizowane do odwołania.**

Nie obawiaj się o swoje dane. Są u nas bezpieczne, ponieważ chroni je tajemnica statystyczna. Dane jednostkowe zbierane i gromadzone w badaniach przeprowadzanych w ramach statystyki publicznej są poufne i podlegają szczególnej ochronie. Pracownicy statystyki publicznej zobowiązani są do przestrzegania tajemnicy statystycznej.

Każdy respondent, do którego zadzwoni rachmistrz spisowy zobaczy na ekranie swojego telefonu jeden z dwóch numerów telefonów: 22 828 88 88 lub 22 279 99 99 jest to gwarancja dla respondenta, że dzwoni do niego rachmistrz spisowy, a nie osoba podszywająca się pod niego.

**Chcesz sprawdzić o co zapytamy w spisie? Zapoznać się z ustawą spisową? Zweryfikować rachmistrza? Wejdź na spis.gov.pl i bądź na bieżąco.**

# Narodowy Spis Powszechny Ludności i Mieszkań 2021



**Wejdź na spis.gov.pl i spisuj się!**

Spis trwa od 1 kwietnia do 30 czerwca 2021 r.



## PODATKI

### Szanowni Państwo !!!

Przypominamy, o terminach płatności:

#### OSOBY FIZYCZNE:

- kwota podatku powyżej 100 zł, płatna jest w 4 ratach, II rata podatku płatna jest w terminie do dnia 15 maja 2021 r.

#### OSOBY PRAWNE:

- kolejne raty podatku od nieruchomości płatne są do 15 dnia każdego miesiąca.

#### Płatności:

- W celu usprawnienia dokonywania płatności naszym podatnikom, zostały wyodrębnione indywidualne rachunki bankowe, które wskazane są w decyzjach podatkowych.
- Wpłaty w Urzędzie Miejskim w Żarach można dokonywać kartą płatniczą w OPŁATOMACIE. Przy obsłudze OPŁATOMATU pomaga pracownik Urzędu.
- Wpłaty można również dokonywać bez prowizji w agencjach banku PKO BP S.A. przy ul. Moniuszki 38 w Żarach oraz w Starostwie Powiatowym w Żarach.

### Zachęcamy do dokonywania płatności w formie bezgotówkowej.

Szczegóły na stronie:

[www.zary.pl/BIP/](http://www.zary.pl/BIP/) w zakładce - Co i jak załatwić lub Wydział Podatków i Opłat.



## ŻARY, 30 maja 2021 (niedziela)



Patronat honorowy  
Burmistrza Miasta Żary  
[www.zary.pl](http://www.zary.pl)

**START: GODZ. 13:00, MSZA ŚW. W KOŚCIELE PW.  
MIŁOSIERDZIA BOŻEGO, NA UL. OKRZEI**

**FINAŁ: PARK MIEJSKI PRZY AL. JANA PAWŁA II**



Centrum  
Życia  
i Rodziny

Patronat medialny:

radio zachód



# ŻARSKI

## Budżet Obywatelski

Sam zdecyduj na co wydać miejskie pieniądze

# 1.000.000 zł

## Realizacja w 2022 roku!

## Ruch należy do Ciebie!

zaprasza *Danuta Madej* Burmistrz Miasta Żary



**od 18.05.2021 r. do 1.06.2021 r.**

Składanie przez mieszkańców propozycji zadań



**do 21.06.2021 r.**

Ustalenie wstępnej listy projektów do głosowania



**od 23.06.2021 r. do 25.06.2021 r.**

Składanie odwołań od oceny merytorycznej



**do 2.07.2021 r.** Rozpatrzenie złożonych odwołań



**do 5.07.2021 r.** Opublikowanie ostatecznej listy projektów zatwierdzonych do głosowania



**od 8.07.2021 r. do 15.08.2021 r.**

Głosowanie na projekty



**do 31.08.2021 r.**

Ogłoszenie przedsięwzięć wybranych w głosowaniu, które zostaną wpisane do projektu budżetu miasta na 2022 r.



Szczegółowe informacje na stronie Urzędu Miejskiego w Żarach

Urząd Miejski w Żarach  
Pl. Rynek 1-5, 68-200 Żary

[budzet\\_obywatelski@um.zary.pl](mailto:budzet_obywatelski@um.zary.pl)  
tel.: 68 4708378



[www.zary.pl](http://www.zary.pl)

## ELEKTRONIZACJA ZAMÓWIEŃ PUBLICZNYCH

1 stycznia 2021 roku weszło w życie nowe Prawo Zamówień Publicznych, tym samym wprowadzona została pełna elektroniczna zamówień publicznych. We wszystkich postępowaniach o wartości powyżej 130.000,00 zł netto komunikacja między zamawiającym a wykonawcą odbywa się **wyłącznie** za pomocą środków komunikacji elektronicznej. Składanie ofert następuje przy użyciu udostępnionego przez Urząd Zamówień Publicznych narzędzia „miniPortal” opartego na platformie ePUAP.



Urząd Zamówień Publicznych

Strona Główna O miniPortalu Postępowania Formularze do komunikacji Instrukcje

**miniPortal**

**Złóż wniosek/ ofertę,  
komunikuj się elektronicznie  
Z ŁATWOŚCIĄ I ZA DARMO!**

Dla Zamawiających Dla Wykonawców

<https://miniportal.uzp.gov.pl/>

Informacje o środkach komunikacji elektronicznej oraz wymaganiach technicznych i organizacyjnych, dotyczących korespondencji elektronicznej, każdorazowo opisujemy w dokumentach zamówienia dla konkretnego postępowania.

Zapraszamy do śledzenia zakładki  
**ZAMÓWIENIA PUBLICZNE**  
na naszej stronie [www.bip.zary.pl](http://www.bip.zary.pl)

**i udziału w organizowanych postępowaniach.**

Danuta Madej Burmistrz Miasta Żary / Rada Miejska w Żarach  
zapraszają

## BEZPŁATNA KOMUNIKACJA W MIEŚCIE

<b>4, 5</b> Styczeń	<b>1, 2</b> Luty	<b>1, 2</b> Marzec	<b>12, 13</b> Kwiecień
<b>10, 11</b> Maj	<b>7, 8</b> Czerwiec	<b>5, 6</b> Lipiec	<b>2, 3</b> Sierpień
<b>6, 7, 22</b> Wrzesień	<b>4, 5</b> Październik	<b>8, 9</b> Listopad	<b>6, 7</b> Grudzień

# 2021

Oraz w dniach od **31.10.2021** do **02.11.2021**  
(okres Świąt Wszystkich Świętych)

Darmowa komunikacja realizowana jest przez firmę Feniks V sp. z o. o.

Darmowa komunikacja obowiązuje w granicach  
administracyjnych miasta Żary

ZOSTAWIAJĄC AUTO W DOMU, **DAJESZ PRZYKŁAD INNYM!**



**BEZPŁATNA KOMUNIKACJA DLA CIEBIE!**



## INTERNETOWA WYSZUKIWARKA ODPADÓW POMAGA W POPRAWNEJ SEGREGACJI

Zasady segregacji odpadów nie dla wszystkich są łatwe i oczywiste. Często zastanawiamy się, gdzie powinien trafić dany odpad albo czy trzeba rozdzielić go na części i wyrzucić do osobnych pojemników. Dlatego Zakład Zagospodarowania Odpadów w Marszowie stworzył internetową wyszukiwarkę, dzięki której w prosty sposób można to sprawdzić. Aby ją znaleźć należy odwiedzić stronę [www.segregacja.marszow.pl](http://www.segregacja.marszow.pl). Potem wystarczy już tylko wpisać szukane hasło i dowiedzieć się, gdzie wyrzucić dany odpad.



## Gdzie wyrzucić śmieci?



Wyszukiwarka powstała dla mieszkańców regionu i z myślą o nich. Każdy może ją współtworzyć. W jej bazie znajduje się obecnie 700 różnego rodzaju produktów. Jeśli jednak ktoś nie znajdzie tam interesującego go odpadu, jednym kliknięciem może zgłosić sugestię, aby dodać go do wyszukiwarki. Każde zgłoszenie zostanie zapisane i zweryfikowane. Po zakwalifikowaniu odpadu do odpowiedniej frakcji, znajdzie się on na liście wyszukiwania.

Wierzymy, że wyszukiwarka będzie drogowskazem, przewodnikiem po odpadach, po który mieszkańcy będą chętnie sięgać. Jest ona również doskonałym narzędziem do nauki ponieważ oprócz gotowych odpowiedzi zawiera również zasady prawidłowej segregacji odpadów- przekonuje ZZO Sp.zo.o. Marszów.

## STRAŻ MIEJSKA INFORMUJE !

Aby polepszyć estetykę Miasta Żary oraz poziom czystości miejsc, w których przebywają Nasi mieszkańcy, strażnicy Straży Miejskiej w ramach wykonywania swoich codziennych obowiązków służbowych podejmują interwencje związane z nieprzestrzeganiem zapisów Ustawy o utrzymaniu czystości i porządku w gminach, gdzie w trakcie prowadzonych kontroli zwracają szczególną uwagę na właściwą gospodarkę odpadami, jak również egzekwują od właścicieli nieruchomości i zarządców utrzymanie czystości i porządku na chodniku oraz na terenie samych nieruchomości.

Funkcjonariusze kontrolują także miejsca w których dochodzi do nielegalnego pozbywania się odpadów. Za nieprzestrzeganie ustawowych nakazów jest prowadzone postępowanie, które w wielu przypadkach kończy się nałożeniem grzywny w postaci mandatu karnego. Natomiast sprawca popełnionego czynu ma również obowiązek uprzątnąć zanieczyszczone miejsce i pozbyć się odpadów w sposób legalny.

### **Apelujemy zatem do mieszkańców, aby dbali o porządek w miejscu publicznym.**

Straż Miejska zajmuje się także kontrolą domowych pieców. Interwencje prowadzone w tym obszarze to wynik obserwacji prowadzonych przez funkcjonariuszy podczas patroli jak również zgłoszeń zaniepokojonych mieszkańców np. czarnym, gryzącym dymem wydobywającym się z kominów. Stwierdzone przypadki przez strażników miejskich to zazwyczaj spalanie odpadów powstałych w gospodarstwach domowych. Warto podkreślić, że spalanie odpadów jest niezgodne z przepisami Ustawy o odpadach. Strażnicy Miejscy zo-

stali upoważnieni do dokonywania kontroli przestrzegania przepisów o ochronie środowiska w zakresie objętym właściwością organu ochrony środowiska. Działania Straży Miejskiej w tym zakresie polegają na przeprowadzeniu kontroli paleniska i stwierdzeniu co jest spalane, natomiast w przypadkach budzących wątpliwości co zostało spalane w piecu, zostaje pobrana próbka popiołu z paleniska i przekazaniu do akredytowanego ośrodka badań laboratoryjnych. Po przeprowadzonej analizie referencyjnej przekazywany jest wynik pozwalający stwierdzić czy w piecu były spalone odpady. Za spalanie odpadów stosowane są kary w postaci mandatów karnych.

**Pamiętajmy, że stan otoczenia zależy głównie od Nas samych.**

**Dariusz Milewski**



## HEŁM WIEŻY ZAMKOWEJ ODBUDOWANY

W kwietniu br. zakończono prace związane z odbudową barokowego hełmu wieży zamkowej po pożarze. Na ten cel Stowarzyszenie Region Łużyce otrzymało dotację z Ministerstwa Kultury, Dziedzictwa Narodowego i Sportu w wysokości 660 tys. zł. W pierwszej kolejności, w listopadzie ubiegłego roku przeprowadzono prace porządkowe w obrębie fosy zamkowej, a następnie rozpoczęły się prace remontowe związane z przywróceniem stanu wieży sprzed pożaru.

Obecnie prowadzone jest postępowanie o udzielenie zamówienia publicznego na opracowanie ekspertyzy technicznej oraz inwentaryzacji architektoniczno – budowlanej zespołu zamkowego Dewinów – Bibersteinów w Żarach.

Zapraszamy na naszą stronę internetową  
[www.zamek.zary.pl](http://www.zamek.zary.pl)

oraz profil na Facebooku  
 Żarski Zamek.





ŻARY, ul. Wrocławska 11

tel. 68 374 37 36

www.mbp.zary.pl

email:mbpzary@wp.pl



# KSIĄŻKA TO ZAWSZE DOBRY WYBÓR



ANTONI JUŻ WYBRAŁ!!!

W NATŁOKU INFORMACJI MEDIALNEJ, SPRAW  
ABY UWAGA TWOJEGO DZIECKA SKUPIŁA SIĘ NA  
KSIĄŻCE.

ZAPISZ JE DO BIBLIOTEKI.  
ODDZIAŁ DLA DZIECI ZAPRASZA.  
ul. Wrocławska 11

Oddział dla Dzieci Miejskiej Biblioteki Publicznej w Żarach  
we współpracy ze Szkołą Podstawową nr 8 zapraszają na wystawę:

# Amelia Krawczyk

## Poza granicami Świata



**Wystawa czynna od 19. 04. 2021 do 18. 09. 2021**  
**w godzinach otwarcia Biblioteki (hol - parter)**



Szkoła Podstawowa nr 8  
im. Bolesława Chrobrego  
w Żarach



Oddział dla Dzieci Miejskiej  
Biblioteki Publicznej w Żarach  
ul. Wrocławska 11, Żary

**Miejska Biblioteka Publiczna w Żarach**

# **CZYTAJ I WYPOŻYCZAJ PRASĘ**

**ZAPRASZAMY DO KORZYSTANIA Z PRASY CODZIENNEJ,  
TYGODNIKÓW ORAZ MIESIĘCZNIKÓW.**



**Czytelnia Ogólna  
(parter)  
Wrocławska 11**

**Poniedziałek 10 - 15<sup>30</sup>  
Wtorek-piątek 10 - 18<sup>00</sup>  
Sobota 10 - 14<sup>00</sup>**



# Zapraszamy do korzystania z legalnych bezpłatnych e-booków

# Legimi

- > nowości,
- > lektury,
- > klasyka

**Nie wymaga ciągłego dostępu do Internetu**

**60 tys. nowości wydawniczych  
w twoim przenośnym urządzeniu  
dostępnych dla mieszkańców naszego miasta**



**Wystarczy tylko pobrać  
z MBP ŻARY  
- Czytelnia Ogólna  
kod dostępu aktywny 1 m-c  
potem przyjdź po kolejny.  
Ilość kodów ograniczona !**

**SZCZEGÓŁOWE INFORMACJE DOSTĘPNE NA NASZEJ STRONIE**

[www.mbp.zary.pl](http://www.mbp.zary.pl) oraz w Czytelnii Ogólnej - parter

tel.: 68 374 37 36, 68 363 60 51 wew.33,

e-mail: [mbpzary4@wp.pl](mailto:mbpzary4@wp.pl)



# Muzeum Pogranicza Śląsko-Łużyckiego

ŻARY, pl. Kard. S. Wyszyńskiego 2

tel. 68 363 83 70

www.muzeumzary.pl

email: muzeum@muzeumzary.pl



## „HISTORIA Z JAJEM A ZAJĄCZEK CZEKA Z PREZENTAMI”

Z okazji Świąt Wielkiej Nocy zorganizowaliśmy zabawę. W Niedzielę Palmową, na terenie miasta zostały ukryte jajeczka wielkanocne, zawierające pytania związane z tradycją świąt wielkanocnych.

Cieszymy się ogromnie, że rozdaliśmy wszystkie przygotowane wcześniej upominki. Zabawa przypadła Wam do gustu, dlatego z całą pewnością za rok również nasz muzealny zajaczek przygotuje kolejną porcję „historii z jajem”.



## Zabawa wielkanocna „Historia z jajem, a króliczek czeka z prezentami”



## 230 SŁÓW O KONSTYTUCJI 3 MAJA

Rok 2021 jest Rokiem Konstytucji 3 Maja. Z tej okazji Burmistrz Miasta Żary Danuta Madej i Muzeum Pogranicza Śląsko-Łużycykiego, zaprosili żaran do wzięcia udziału w akcji „230 słów o Konstytucji 3 Maja”.

Przygotowaliśmy 230 słów o Konstytucji 3 Maja, które złożone w całość, stworzyły spójny tekst.

Każde słowo lub kilka słów, zostało zaaranżowane przez 114 osób.

W naszej akcji chodziło o to, aby zrobić zdjęcie z przydzieloną kartką, a reszta należała od pomysłów uczestników.

Wszystkie zdjęcia zostały wywołane i ułożone w kolejności, i tak powstał żywy tekst o Konstytucji 3 Maja. Wystawa będzie dostępna w naszym Muzeum do końca 2021 roku. Wszystkie zdjęcia można obejrzyć również na naszym profilu facebookowym i lajkować te, które najbardziej przypadły Wam do gustu. To Wy zdecydujecie, które zdjęcie jest najciekawsze, autor z największą ilością polubień otrzyma nagrodę od Burmistrza Miasta Żary Danuty Madej.

Głosowanie trwa od 3 do 31 maja do godz. 15:00.



## „KWADRANS Z HISTORIĄ”

1 maja zapraszamy na kolejny odcinek z cyklu „Muzeum zaprasza na kwadrans z historią”. Tym razem tematem odcinka będzie Konstytucja 3 Maja oraz to, jak żaranie kiedyś spędzali pierwsze dni maja. Opowiadać o historii żarskich majówek będą dr Anna Polak i dr Paweł Karp.

Film będzie dostępny na naszych stronach internetowych.



## ROCZNICA ŚMIERCI PAPIEŻA

2 kwietnia przypadła 16. rocznica śmierci Jana Pawła II. W tym dniu złożyliśmy kwiaty i zapaliliśmy znicze przy pomniku Papieża Polaka. Monument znajduje się na placu przy kościele pw. Najświętszego Serca Pana Jezusa w Żarach, przy małej bramie naszego Muzeum.







ZAPRASZAMY  
DO UDZIAŁU  
W KONKURSIE  
POD TYTUŁEM:

# "Zostań autorem żarskiej legendy"

szczegóły na:

[www.muzeumzary.pl/pl/konkursy](http://www.muzeumzary.pl/pl/konkursy)



## ROZMOWA Z PRACOWNICAMI MUZEUM W ŻARACH

Z okazji 77. rocznicy bombardowania Żar Muzeum przygotowało film, w którym pracownicy Muzeum, Katarzyna i Piotr, opowiadają o miejscach, które szczególnie ucierpiały wskutek nalotu bombowego 11 kwietnia 1944 r.

Film jest dostępny na kanale YouTube – Muzeum w Żarach.



**UCZCIJMY PAMIĘĆ  
JACKA JAKUBIAKA**

**POSTAWMY ŁAWECZKĘ**

**POŚWIĘCONĄ  
PIERWSZEMU  
DYREKTOROWI**

**MUZEUM W ŻARACH**

**MUZEUM**  
ZARY.pl

Wszyscy, którym bliski był  
JACEK JAKUBIAK, pierwszy dyrektor  
żarskiego Muzeum, wieloletni dyrektor  
Muzeum Obozów Jenieckich w Żaganiu,  
społecznik, regionalista, historyk,  
i chęć mieć udział w utrwaleniu  
Jego pamięci, mogą dokonywać  
wpłat na wydzielone  
konto bankowe Muzeum  
**63 1020 5460 0000 5602 0182 1230**  
z tytułem wpłaty „ŁAWECZKA”.

Zebrane pieniądze  
zostaną przeznaczone  
na zakup ławeczki  
multimedialnej,  
która stanie  
przy Muzeum w Żarach.

Organizator akcji:  
Muzeum Pogranicza  
Śląsko-łużyckiego  
w Żarach



# Żarski Dom Kultury

ŻARY, ul. Wrocławska 7

tel. 68 374 24 13

www.dkzary.pl

email: sekretariat@dkzary.pl



## PROGNOZA NIEPOGODY

Zespół Prognoza Niepogody, czyli Milena Wroczyńska i Paweł Kieler, odwiedzili Lunę i nagrali koncert pod enigmatycznym tytułem „(NIE)POGODNIE”. Młodzi artyści wykonali autorski materiał, znajdujący się na pograniczu muzyki alternatywnej, rockowej i poezji śpiewanej. Efekty ich pracy będzie można zobaczyć od niedzieli 2 maja na kanale YouTube Żarskiego Domu Kultury. Szczegóły [www.dkzary.pl](http://www.dkzary.pl).



# STAND-UP

WIECZÓR KOMEDIOWY

MICHAŁ MIMI ZENKNER  
JANUSZ PIETRUSZKA  
WOJTEK KAMIŃSKI

22.05.2021  
GODZ. 17:00



SALA WIDOWISKOWA ŻDK 'LUNA' ul. Okrzei 35,  
bilety: 40 zł do nabycia  
w Salonie Wystaw Artystycznych ul. Rynek 17  
oraz na stronie: [www.dkzary.pl](http://www.dkzary.pl)



## SEKCJA LITERACKA ŻARSKIEGO DOMU KULTURY

Sekcja literacka Żarskiego Domu Kultury mimo pandemii działa. Począwszy od tego numeru INFO będziemy publikować efekty ich pracy.

### Wrotycz

Nieustannie ją wzrusza  
kwiatów i liści uroda  
I wciąż czuje się  
piękna i młoda

Gdy dziecięce palce  
kwiaty wrotycza rwały  
żółte koszyczki  
ją zachwycały

O starości  
nie myślała wcale  
wkładając na szyję  
wrotycza korale

Kiedyś cierpki zapach  
wrotycza - ziela  
odurzał  
dziś rozwesela

I wciąż ją wzrusza  
kwiatów i liści uroda

**Halina Borowiec**

### Maj

Maj zielony maj szalony  
Maj rozpycha się łokciami  
Pisze wiersze pachnie bzami  
Wzrusza bawi uczuciami

Pnie się mieni skrzy czerwieni  
Marzeniami wabi mroczy  
Gra w zielone z dziewczynami  
Filuternie zerka w oczy

Czułe słówka sączy w uszy  
W uwodzeniu nie zna miary  
Gra na zmysłach śpiewa w duszy  
Wierny kompan młodych starych

Blaskiem syci oczy smutne  
Do gwiazd wiedzie zakochanych  
Dmuchawcami drażni nosy  
Maj całuśny maj pijany

**Żary, maj 2010 r.  
Alicja Stambulska Góra**

### Bukiecik błękitu

Miłość ma oczy szmaragdowe  
 Jak dzikie wino z mięta  
 Usta namiętnie nabrzmiąle czerwone  
 Płomienie mieniające się tęczą

Ma skrzydła u ramion do szczęścia  
 Z białych magnolii utkane  
 Modlitwą i mantrą szeptane zaklęcia  
 Pragnienia garściami zbierane

Czasami ulotna jak promyk jak mgiełka  
 Słoneczna chwila zaćmienia  
 Lub też uniesień gorących perełka  
 Wpleciona w słodycz cierpienia

Bukiecikiem błękitu zadaję pytanie  
 O miłość o życie na noce i dni  
 Kocham naszą wiosnę i spraw niech zostanie  
 W niezapominajce twój uśmiech i ty

**Alicja Stambulska Góra**



### ZACHWYCENIE

Soczysta zieloność bujnych traw  
 Samotne drzewo stojące na łące  
 Białe obłoki na błękitnym niebie

Ciekawski ptak na przydrożnym drzewie  
 Barwny motyl tulący drżące skrzydełka  
 Do delikatnych polnych płatków

Silny podmuch wiatru ulewny deszcz  
 Niosą wspomnienia dawnych dobrych dni  
 W zachwyceniu ten obraz wciąż mi się śni

**Halina Borowiec**

## Zdobądź nowe **KOMPETENCJE CYFROWE!**

### Zapraszamy na **BEZPŁATNE** zajęcia z Latarnikiem Polski Cyfrowej.

#### LATARNICY PROWADZĄ DZIAŁANIA SZKOLENIOWE DLA M.I.N.:

• **Osób starszych:**

Latarnicy pomogą im zrobić pierwsze kroki w cyfrowym świecie, które podniosą im jakość życia oraz zapewnią poczucie niezależności.

• **Nauczycieli:**

Latarnicy podpowiedzą, jak prowadzić lekcje z wykorzystaniem narzędzi TIK i cyfrowych zasobów i platform edukacyjnych.

• **Pracowników samorządowych oraz działaczy organizacji pozarządowych:**

Latarnicy zapewnią im poczucie swobody w poruszaniu się po świecie cyfrowym, ucząc programów i aplikacji przydatnych w pracy.

#### **ZAJĘCIA SĄ PROWADZONE STACJONARNIE LUB ZDALNIE.**


Zakres i miejsce szkolenia można ustalić indywidualnie.

#### **SKONTAKTUJ SIĘ JUŻ DZISIAJ I UMÓW NA SPOTKANIE**

**JAN ANDRUKIEWICZ - ŻARSKI DOM KULTURY**  
**E-MAIL: Jan.andrukiewicz@dkzary.pl TEL 68 374 24 31**  
**ZAPRASZAMY WSZYSTKIE OSOBY DOROSŁE**  
Pomagamy w korzystaniu z cyfrowych usług publicznych m.in.:  
z profilu zaufanego, ePUAP, zdrowie, IKP

➔ **Więcej o projekcie: [www.latarnicy2020.pl](http://www.latarnicy2020.pl)**





# Idź do lasu! On poukłada ci w głowie.

Wystawa fotografii

Alicja Turecka

kwiecień - czerwiec 2021  
Żarski deptak

**ŻDK** ŻARSKI  
DOM  
KULTURY



# 31 WOJEWÓDZKA WYSTAWA FOTOGRAFICZNA ŻARY 2021



BURMISTRZ MIASTA ŻARY I ŻARSKI DOM KULTURY  
REGIONALNE CENTRUM ANIMACJI KULTURY  
W ZIELONEJ GÓRZE

## REGULAMIN

Celem imprezy jest zaprezentowanie aktualnego stanu fotografii artystycznej autorów z terenu województwa lubuskiego oraz konfrontacja osiągnięć twórców reprezentujących wszystkie kierunki, tendencje oraz techniki fotograficzne.

### 1. Warunki udziału

- Uczestnikiem wystawy może być każdy fotografujący z terenu województwa lubuskiego.
- Tematyka i technika prac dowolna.
- Format prac dowolny (krótszy bok min. 20 cm, maksymalny format 70 x 100 cm).
- Ilość prac dowolna.
- Do prac należy dołączyć czytelnie wypełnioną kartę zgłoszenia.
- Każda praca powinna być opisana na odwrocie (imię, nazwisko, tytuł i numer wg. karty zgłoszenia).
- Organizatorzy pobierają wpisowe w wysokości 40 zł (koszt wysyłki i katalogu), które należy wpłacić na konto Żarskiego Domu Kultury - PKO BP 41 1020 5460 0000 5402 0118 5404, w tytule wpłaty należy wpisać 31 WWF.
- Do prac należy dołączyć czytelnie wypełnioną kartę zgłoszenia (oryginał lub sporządzoną wg wzoru, dostępną na stronie [www.dkzary.pl](http://www.dkzary.pl)) oraz bankowy dowód wpłaty.
- Prace wraz z kartą zgłoszenia i dowodem wpłaty należy przesłać w płaskim i sztywnym opakowaniu, przesyłką poleconą na adres:  
**ŻARSKI DOM KULTURY, ul. Wrocławska 7, 68-200 Żary**  
tel. 68 374 24 13, e-mail: sekretariat@dkzary.pl, [www.dkzary.pl](http://www.dkzary.pl)

### 2. Wojewódzka Wystawa Fotograficzna ma charakter Konkursu

- Oceny i kwalifikacji prac do ekspozycji dokona Jury powołane przez organizatorów.
- Nagrody:
  - GRAND PRIX - 1200 zł,
  - I nagroda - 500 zł,
  - II nagroda - 400 zł,
  - III nagroda - 300 zł,
  - trzy wyróżnienia po - 150 zł.
- Jury ma prawo dokonać innego podziału nagród.
- Wszyscy autorzy prac zakwalifikowanych na wystawę otrzymają dyplom uczestnictwa i katalog.
- Prace nie spełniające warunków określonych w regulaminie nie będą podlegać ocenie.

### 3. Terminarz

- Przyjmowanie prac do 15 czerwca 2021 r. (decyduje data stempla pocztowego).
- Obrady Jury 26 czerwca 2021 r.
- Otwarcie wystawy 7 sierpnia 2021 r. godz. 12.00, Salon Wystaw Artystycznych Żarskiego Domu Kultury.
- Zwrot prac do 31 maja 2022 r.

### 4. Uwagi końcowe

- Organizatorzy zastrzegają sobie prawo bezpłatnej reprodukcji prac w katalogu wystawy oraz w środkach społecznego przekazu w celu reklamy imprezy.
- Najlepsze prace organizatorzy imprezy zgłoszą do udziału w 31 Krajowym Salonie Fotografii Artystycznej Żary 2021.
- Wszystkie nagrodzone prace przechodzą na własność Żarskiego Domu Kultury.
- Żarski Dom Kultury nie odpowiada za uszkodzenia prac wynikłe w trakcie przesyłki pocztowej.

# sztywny pal azji

## 35 LAT

1986 - 2021



# KONCERT

**28 maja 2021 godz. 18.00**

Żarski Dom Kultury, sala "Luna" ul. Okrzei 35  
Bilety w cenie 65 zł do nabycia  
w Salonie Wystaw Artystycznych ul. Rynek 17  
oraz na stronie [www.dkzary.pl](http://www.dkzary.pl)

**ŻDK** ŻARSKI  
DOM  
KULTURY



# ŻARSKIE INICJATYWY KULTURALNE



**JESTEŚ MIESZKAŃCEM MIASTA ŻARY?**

MAMY ZADANIE DLA CIEBIE!

NAPISZ, JAKIE WYDARZENIE CHCESZ ZREALIZOWAĆ W NASZYM MIEŚCIE  
A MY POMOŻEMY CI W JEGO REALIZACJI!

PROJEKTY ZBIERAMY DO 31 SIERPNI 2021 • OGŁOSZENIE WYNIKÓW: WRZESIEŃ 2021



WIĘCEJ INFORMACJI [WWW.DKZARY.PL](http://WWW.DKZARY.PL)

**zdk**  
ŻARSKI DOM KULTURY



ŻARSKI DOM KULTURY

DK.ZARY